

# AGENDA ORDRE DU JOUR



**M O N C T O N**

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD**

**COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Vacant - Siège vacant *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

**CITY COUNCIL MEETING**

Council Chambers

City Hall

655 Main Street

Moncton

New Brunswick

**ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL**

Salle du Conseil

Hôtel de ville

655, rue Main

Moncton

Nouveau-Brunswick

**October 5, 2020 @ 4:00 p.m./5 octobre 2020 à 16 h**

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.**

**CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.**

**ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.**

**CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS**

**4.**

**ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS VERBAL**

Regular Public Council meeting – September 21, 2020 / Séance ordinaire publique – le 21 septembre 2020

---

**5.**

**CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

---

**6.**

**PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATIONS**

**6.1 PUBLIC PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC**

5 minutes

**Other Presentation/Autres présentations**

2 minutes

**6.2 ADMINISTRATION PRESENTATIONS/EXPOSÉS DE L'ADMINISTRATION**

15 minutes

6.2.1 **Update** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, City Manager; Conrad Landry, Fire Chief

**Mise à jour** – Covid-19 (Coronavirus) – Marc Landry, directeur municipal et Conrad Landry, chef des pompiers

6.2.2 **RCMP Update** – Tom Critchlow, Codiac RCMP Superintendent

**Mise à jour GRC** – Tom Critchlow, surintendant, GRC Codiac

---

## 7.

### PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 84-86 Highfield Street – Amend By-law Z-1116 - A By-law Relating to Heritage Conservation in the City of Moncton

84-86, rue Highfield – Modification de l'Arrêté Z-1116 concernant la conservation du patrimoine dans la ville de Moncton

7.2 **Amending** Church of the Nazarene Subdivision

**Modification** du lotissement Church of the Nazarene

---

## 8.

### STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

## 9.

### REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Internal Audit Committee – March 9, 2020 – **Request for Proposal RFP19-140** – Internal Auditor Services

**Recommandation(s)** – Comité de vérification – le 9 mars 2020 – **Demande de propositions RFP19-140** – Services de vérifications

9.2 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – September 28, 2020

**Recommandation(s)** – Comité plénier – 28 septembre 2020

---

## 10.

### REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **By-Law T-410** – Amendment for Moving Oversized and Overweight Loads

**Modification de l'Arrêté T-410** – Déménagement de charges hors gabarit

10.2 **Tender TCS20-073** – Reconstruction of Five (5) Tennis Courts and Related Amenities

**Appel d'offres TCS20-073** – Reconstruction de cinq terrains de tennis et des commodités connexes

10.3 **Tender TC20-087** – Supply and Delivery of Two (2) Vacuum Street Sweepers

**Appel d'offres TC20-087** – Fourniture et livraison de deux balayeuses aspiratrices

10.4 **Grade (railway) Crossing Improvement** – Edinburgh Drive

**Réfection d'un passage à niveau (chemin de fer)** – promenade Edinburgh

---

## 11.

### READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **By-Law** in Amendment of a By-law Relating to the Use of Streets in the City of Moncton, being By-Law T-410.9 – **First Reading** – **Pending approval item 10.1**

Arrêté portant modification de l'arrêté réglementant l'utilisation des rues dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté T-410.9 – **Première lecture** – **Sous l'approbation de l'item 10.1**

11.2 **By-law** in Amendment of a By-law Relating to Heritage Conservation in the City of Moncton, being By-law Z-1116.4 – **First Reading** – **Pending approval item 7.1**

**Arrêté** portant modification de l'arrêté concernant la conservation du patrimoine dans la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-1116.4 – *Première lecture – sous approbation de l'item 7.1*

---

**12.**

**NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS**

---

**13.**

**APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS**

---

**14.**

**ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE**